



## Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhary

(فتح محمد جالندھری)

### سورۃ الفتح

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. (اے محمد) صلی اللہ علیہ وسلم ہم نے تم کو فتح دی  
فتح بھی صریح و صاف

2. تاکہ خدا تمہارے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دے  
اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دے  
اور تم کو سیدھے راستے چلائے

3. اور خدا تمہاری زبردست مدد کرے

4. وہی تو ہے جس نے مومنوں کے دلوں پر تسلی نازل  
فرمائی تاکہ ان کے ایمان کے ساتھ اور ایمان بڑھے  
اور آسمانوں اور زمین کے لشکر (سب) خدا ہی کے ہیں

اور خدا جاننے والا (اور) حکمت والا ہے

یہ اس لئے کہ وہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو  
بہشتوں میں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں داخل کرے  
وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے  
اور ان سے ان کے گناہوں کو دور کر دے  
اور یہ خدا کے نزدیک بڑی کامیابی ہے

اور (اس لئے کہ) منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور  
مشرک عورتوں کو جو خدا کے حق میں برے برے خیال رکھتے ہیں عذاب دے  
انہی پر برے حادثے واقع ہوں  
اور خدا ان پر غصے ہو اور ان پر لعنت کی اور ان کے لئے دوزخ تیار کی  
اور وہ بری جگہ ہے

اور آسمانوں اور زمین کے لشکر خدا ہی کے ہیں  
اور خدا غالب (اور) حکمت والا ہے

اور ہم نے (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) تم کو حق ظاہر کرنے والا  
اور خوشخبری سنانے والا اور خوف دلانے والا (بنا کر) بھیجا ہے

تاکہ (مسلمانو!) تم لوگ خدا پر اور اس کے پیغمبر پر ایمان لاؤ اور اس  
کی مدد کرو اور اسکو بزرگ سمجھو اور صبح و شام اس کی تسبیح کرتے رہو

جو لوگ تم سے بیعت کرتے ہیں وہ خدا سے بیعت کرتے ہیں خدا کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے

پھر جو عہد کو توڑے تو عہد توڑنے کا نقصان اسی کو ہے  
اور جو اس بات کو جس کا اس نے خدا سے عہد کیا  
ہے پورا کرے تو وہ اسے عنقریب اجر عظیم دے گا

11. جو اعراب پیچھے رہ گئے وہ تم سے کہیں گے کہ ہم کو ہمارے مال اور  
اہل و عیال نے روک رکھا آپ ہمارے لئے (خدا سے) بخشش مانگیں  
یہ لوگ اپنی زبان سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دل میں نہیں ہے  
کہہ دو کہ اگر خدا تم (لوگوں) کو نقصان پہنچانا چاہے یا تمہیں فائدہ پہنچانے کا ارادہ  
فرمائے تو کون ہے جو اس کے سامنے تمہارے لیے کسی بات کا کچھ اختیار رکھے؟  
(کوئی نہیں) بلکہ جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے واقف ہے

12. بات یہ ہے کہ تم لوگ یہ سمجھ بیٹھے تھے کہ پیغمبر اور مومن اپنے اہل و عیال میں  
کبھی لوٹ کر آنے ہی کے نہیں اور یہی بات تمہارے دلوں کو اچھی معلوم ہوئی  
اور (اسی وجہ سے) تم نے برے برے خیال کئے اور (آخر کار) تم ہلاکت میں پڑ گئے

13. اور جو شخص خدا پر اور اس کے پیغمبر پر ایمان نہ لائے تو  
ہم نے (ایسے) کافروں کے لئے آگ تیار کر رکھی ہے

14. اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی خدا ہی کی ہے  
وہ جسے چاہے بخشے اور جسے چاہے سزا دے  
اور خدا بخشنے والا مہربان ہے

15. جب تم لوگ غنیمتیں لینے چلو گے تو جو لوگ پیچھے رہ گئے تھے  
وہ کہیں گے ہمیں بھی اجازت دیجئے کہ آپ کے ساتھ چلیں

یہ چاہتے ہیں کہ خدا کے قول کو بدل دیں  
 کہہ دو کہ تم ہر گز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے اسی طرح خدا نے پہلے تو فرما دیا ہے  
 پھر کہیں گے (نہیں) تم تو ہم سے حسد کرتے ہو  
 بات یہ ہے کہ یہ لوگ سمجھتے ہی نہیں مگر بہت کم

16. جو اعراب پیچھے رہ گئے تھے ان سے کہہ دو کہ تم جلد ایک سخت جنگجو قوم کے (ساتھ لڑائی  
 کے) لئے بلائے جاؤ گے ان سے تم (یا تو) جنگ کرتے رہو گے یا وہ اسلام لے آئیں گے  
 اگر تم حکم مانو گے تو خدا تم کو اچھا بدلادے گا  
 اور اگر منہ پھیر لو گے جیسے پہلی دفعہ پھیرا تھا تو وہ تم کو بری تکلیف کی سزا دے گا

17. نہ تو اندھے پر گناہ ہے (کہ سفر جنگ سے) پیچھے رہ  
 جائے اور نہ لنگڑے پر گناہ ہے اور نہ بیمار پر گناہ ہے  
 اور جو شخص خدا اور اس کے پیغمبر کے فرمان پر چلے گا خدا اس  
 کو بہشتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں  
 اور جو روگردانی کرے گا اسے بڑے دکھ کی سزا دے گا

18. (اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) جب مومن تم سے درخت  
 کے نیچے بیعت کر رہے تھے تو خدا ان سے خوش ہوا  
 اور جو (صدق و خلوص) انکے دلوں میں تھا وہ اس نے معلوم کر لیا تو ان پر تسلی نازل فرمائی  
 اور انہیں جلد فتح عنایت کی

19. اور بہت سی غنیمتیں جو انہوں نے حاصل کیں

## اور خدا غالب حکمت والا ہے

20

خدا نے تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ فرمایا ہے کہ تم ان کو حاصل کرو گے  
تو اس نے غنیمت کی تمہارے لئے جلدی فرمائی اور لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیئے  
غرض یہ تھی کہ یہ مومنوں کے لئے (خدا کی) قدرت کا نمونہ ہے اور وہ تم کو سیدھے راستے پر چلائے

21

اور (غنیمتیں) دیں جن پر تم قدرت نہیں رکھتے تھے (اور) وہ خدا ہی کی قدرت میں تھیں  
اور خدا ہر چیز پر قادر ہے

22

اور اگر تم سے کافر لڑتے تو پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتے پھر کسی کو نہ دوست پاتے اور نہ مددگار

23

(یہی) خدا کی عادت ہے جو پہلے سے چلی آتی ہے

اور تم خدا کی عادت کبھی بدلتی نہ دیکھو گے

24

اور وہی تو ہے جس نے تم کو ان کافروں پر فتیاب کرنے کے بعد سرحد  
مکہ میں ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے روک دیئے  
اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس کو دیکھ رہا ہے

25

یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تم کو مسجد حرام سے  
روک دیا اور قربانیوں کو بھی کہ اپنی جگہ پہنچنے سے رکی رہیں  
اور اگر ایسے مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں نہ ہوتیں جن کو تم جانتے نہ تھے کہ  
اگر تم ان کو پامال کر دیتے تو تم کو ان کی طرف سے بے خبری میں نقصان پہنچ جاتا  
(تو ابھی تمہارے ہاتھ سے فتح ہو جاتی مگر تاخیر) اس لئے  
(ہوئی) کہ خدا اپنی رحمت میں جس کو چاہے داخل کر لے

اور اگر دونوں فریق الگ الگ ہو جاتے تو جو ان میں کافر تھے ان کو ہم دکھ دینے والا عذاب دیتے

جب کافروں نے اپنے دلوں میں ضد کی اور ضد بھی جاہلیت کی تو  
خدا نے اپنے پیغمبر اور مومنوں پر اپنی طرف سے تسکین نازل فرمائی  
اور ان کو پرہیزگاری کی بات پر قائم رکھا اور وہ اسی کے مستحق اور اہل تھے  
اور خدا ہر چیز سے خبر دار ہے

بے شک خدا نے اپنے پیغمبر کو سچا (اور) صحیح خواب دکھایا کہ

OFFENDING COMMAND: ~

STACK: